

ارزیابی نمایه‌های انتهایی کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی (واحد رودهن) از نظر رعایت ملکهای استاندارد ایزو ۹۹۹

دکتر فاطمه نوشین فرد^۱

عبدالغالق قوجقی^۲

چکیده

هدف: پژوهش حاضر با هدف بررسی وضعیت نمایه‌های انتهایی کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی و میزان انطباق آنها با استاندارد بین‌المللی ایزو ۹۹۹ انجام شده است.

روش: روش پژوهش بیمایشی از نوع توصیفی است؛ جامعه پژوهش کلیه کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی (رده BP کتابشناسی ملی) موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن می‌باشد. یافته‌های نتایج حاصل از پژوهش نشان داد که از ۲۶۵۰ عنوان کتاب فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های واحد رودهن ۲۲۳ عنوان کتاب دارای نمایه بوده اند. از میان ملکهای بررسی شده، بیشترین میزان رعایت استاندارد مربوط به شماره‌گذاری صفحات نمایه با فراوانی ۲۱۸ عنوان (۹۷.۸ درصد) کتاب و بیشترین میزان عدم رعایت استاندارد مربوط به یادداشت مقدماتی با فراوانی ۲۰۵ عنوان (۹۱.۹ درصد) بوده است. براساس داده‌های به دست آمده، میزان کلی رعایت استاندارد ایزو ۹۹۹ در جامعه مورد بررسی ۴۲.۹ درصد است.

نتیجه گیری: با توجه به نتایج بدست آمده می‌توان چنین استنباط کرد که کتاب‌های فارسی علوم اسلامی از نظر داشتن نمایه در وضعیت نامطلوبی قرار دارند. در کتابهای دارای نمایه انتهایی کتاب ارتباط بین مفاهیم و مدخل‌ها بسیار ضعیف است و جهت ایجاد شبکه مفهومی بین مدخل‌های نمایه تلاش کمی صورت گرفته است. به نظر می‌رسد این غفلت احتمالاً ناشی از آگاهی نداشتن مولفان و مترجمان و ناشران از اهمیت نمایه انتهایی کتاب است.

کلید واژه‌ها: نمایه‌های انتهایی کتاب، کتاب‌های علوم اسلامی، استاندارد ایزو ۹۹۹، نمایه، کتاب‌های فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی (واحد رودهن)

محتوای اطلاعاتی کتاب مورد توجه دانش‌پژوهان و محققان می‌باشد.

نمایه به عنوان ابزار توصیف کننده مدرک در ارائه بهترین پاسخ به نیازهای اطلاعاتی کاربر دارای تعاریف گوناگونی است و یتلی^۳ نمایه را یک راهنمای نظام یافته برای متن هر ماده‌ی خواندنی یا محتوای مدرک تعریف کرده است که شامل مجموعه‌ای از مدخلها همراه با سرعنوانهایی است که بصورت الفبایی یا ترتیبی دیگر

مقدمه

کتاب یکی از قدیمی‌ترین ابزار اطلاع‌رسانی است که به عنوان سازوکاری برای ذخیره سازی و انتقال دانش از نسل به نسل دیگر نقش بسزائی را ایفا کرده است. نمایه انتهایی کتاب به عنوان یکی از ابزارهای دستیابی به

^۱ عضو هیات علمی دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات nooshinfar2000@yahoo.com

^۲ کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع رسانی

موانع و دسترسی موثر به اطلاعات مورد نیاز و استفاده از آنها، به مهارت‌هایی نیاز است که به کمک آنها بتوان از میان انبوه اطلاعات موجود به مفیدترین و مناسبترین آنها دسترسی پیدا کرد (داورینا، ۱۳۸۵). علم کتابداری و اطلاع‌رسانی با توجه به ماهیت و رسالتش، نمایه را راهکاری جهت دسترسی به حداکثر اطلاعات مرتبط و ممکن موجود در کتاب در کمترین زمان قرار داده است.

هیچ کتاب ارزشمندی وجود ندارد که از نمایه بی نیاز باشد و نمایه‌سازی از ابتدایی‌ترین و ضروری‌ترین اقدام‌ها برای دستیابی روش‌مند خوانندگان و متخصصان به اطلاعات مندرج در کتاب است. یکی از ملاک‌ها و شاخص‌های ارزشیابی یک کتاب خوب، داشتن نمایه‌ای معتبر است که توسط نویسنده یا نمایه‌ساز برای آنها تهیه می‌نماید توجه تنظیم مطالب، نظام مورد استفاده برای نمایه‌سازی اطلاعات و سهولت بازیابی اطلاعات برای پژوهشگران از اهمیت زیادی برخوردار است (اشرفتی‌ریزی؛ کاظمپور، ۱۳۸۶). نمایه از نخستین پایه‌های تحقیقات، مطالعات و بهترین ابزار برای آگاهی از اطلاعات مندرج در کتابها و تعیین محل دقیق آنها بشمار می‌روند. از سوی دیگر یکی از راه‌های دستیابی به هماهنگی و یکدستی و نظم در اطلاع‌رسانی، بکارگیری روش‌های استاندارد و معتبر در تهیه نمایه‌های انتهای کتاب است. در فرهنگ اسلامی نیز به دلیل گستردگی کاربرد متون دینی و حجم انتشارات در حوزه علوم اسلامی، این منابع همواره مورد توجه توده‌های مردم، مراجعان و صاحب نظران است. از این رو ایجاد راهکارهایی برای تسهیل دسترسی به محتوای اطلاعاتی کتاب‌های منتشره در این حوزه لازم و ضروری می‌باشد. با وجود اهمیت نمایه‌سازی در بازنمون محتوای اطلاعاتی کتاب، از وضع نمایه انتهای کتاب در ایران بویژه در حوزه علوم اسلامی تصویر روشنی در دست نیست، بدین جهت این پژوهش بر آن است نمایه‌های انتهایی کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی واحد رودهن را از نظر ملاک‌های استاندارد بین‌المللی ایزو ۱۹۹۶ – ۹۹۹ بررسی نماید.

پرسش‌های اساسی پژوهش:
پژوهش حاضر در صدد است به پرسش‌های ذیل پاسخ گوید.

مرتب شده اند و ارجاعاتی را دربردارند که نشان دهنده مکان آن سرعنوانها در متن است (وبتلی، ۱۸۷۸). نمایه کتاب یا نمایه انتهای کتاب سیاهه نظام یافته‌ای است از واژه‌ها و مفاهیم موضوعی، نامهای اشخاص، عنوان کتابها و مدارک استناد شده، نامهای جغرافیایی و دیگر مطالب مهم یک یا چند کتاب با ارجاع به صفحاتی که محل اطلاعات مورد نظر را نشان می‌دهند که معمولاً در پایان کتاب قرار می‌گیرد (نوروزی، ۱۳۸۰).

چاپ و نشر کتاب بدون نمایه، بستن راه‌های ورود به محتوای اطلاعاتی آن کتاب و محروم ساختن پژوهشگران و خوانندگان از یکی از ابزارهای بازیابی اطلاعات است. نمایه‌های انتهای کتاب از ابتدایی‌ترین و لازم‌ترین ابزارها برای دستیابی مراجعان به اطلاعات مندرج در کتاب است. عدم وجود نمایه باعث می‌شود که وقت پژوهشگر هدر رود و از ارزش آن مجموعه اطلاعاتی نیز کاسته شود. بنابراین، هر نمایه دارای دو هدف کلی است: زمان و تلاش برای یافتن اطلاعات را به حداقل میزان کاهش دهد و موقوفیت جستجوی کاربر را به حداکثر برساند (کلیوند^۱، ۱۳۸۵).

بیان مسئله

خلق اطلاعات، شناسایی و کشف اطلاعات دو روی سکه هستند. فعالیت اولی بدون روش شناسی مورد دوم نمی‌تواند عملی شود. نمایه سازان و ناشران می‌دانند که تهیه یک کتاب بدون در نظر گرفتن سرفصلها، فهرست ممندرجات، پانویس‌ها، کتابشناسی‌ها و نمایه‌های مفهومی که همان نمایه‌های پایان کتاب هستند، تلاش بیهوده‌ای است (هنینگر^۲، ۱۹۹۹).

امروزه در کنار رشد سریع منابع اطلاعاتی، جامعه بیش از پیش به کاهش اتلاف وقت و افزایش استفاده از آن گرایش دارد و پرهیز از زیاده‌گویی و خواندنیهای غیرضروری، تمایل به تندخوانی، ساده و مختصر‌گویی، استفاده از حداقل واژگان روش و بی‌ابهام، از خصوصیات ذهنی فراگیر دنیای معاصر است (آذرنگ، ۱۳۷۸). حجم فراینده اطلاعات، توسعه رشته‌های علمی، افزایش تعداد استفاده‌کنندگان و عبور اطلاعات از موانع مسافت، زبان و مرزهای سیاسی از مهمترین عواملی هستند که باعث پیچیدگی بازیابی اطلاعات می‌شوند. برای کاهش اثر این

¹Cleveland

².Henninger

تعاریف مفهومی و عملیاتی

نمایه انتهای کتاب: سیاهه نظام یافته‌ای است از واژه‌ها و مفاهیم موضوعی، نامهای اشخاص، عنوان کتابها و مدارک استناد شده، نامهای جغرافیایی و دیگر مطالب مهم یک یا چند کتاب با ارجاع به صفحاتی که محل اطلاعات موردنظر را نشان می‌دهند که معمولاً در پایان کتاب قرار می‌گیرد (نوروزی، ۱۳۸۰)

ملک‌های کمی: منظور از ملاک‌های کمی در این پژوهش ملک‌هایی است که ناظر بر وضعیت فیزیکی و ساختار شکلی نمایه انتهای کتاب است که شامل ستون بندی، شماره‌گذاری صفحات، جایینما (صفحه شمار، ابزارهای جستجو، تورفتگی، محل قرار گرفتن نمایه می‌باشد.

ملک‌های کیفی: ملک‌های کیفی به آن دسته از ملک‌هایی اشاره دارد که ناظر بر بهبود محتوا نمایه آخر کتاب است و در این پژوهش عبارت است از: رعایت نظام ارجاعات، یادداشت مقدماتی، عبارات توضیحگر، اصول نقطه‌گذاری، نظام الفبایی، اصطلاحات مرکب، شکل مفرد و جمع، قواعد مربوط به اسمای اشخاص، حروف اضافه و حروف چاپی متناسب، اصطلاحات مترادف.

استاندارد بین‌المللی ایزو ۹۹۹: این استاندارد گسترش و ویرایش کامل اولین ویرایش استاندارد بین‌المللی نمایه‌ها (۱۹۷۵) است که بوسیله کمیته فنی ایزو ۶۴ TC و کمیته فرعی ایزو SC تهیه شده است. استاندارد ایزو ۹۹۹ رهنمودهایی درباره محتوا، سازماندهی و نمایش نمایه‌ها ارائه می‌دهد و شامل نمایه کتاب، پایانند، گزارش، ثبت اختراع و دیگر مواد نوشتاری چاپی و غیر چاپی است (صدقی بهزادی، ۱۳۸۱). در این پژوهش منظور از ملاک‌های استاندارد ایزو ۹۹۹، نظام ارجاعات، ستون بندی، محل قرار گرفتن نمایه، شماره گذاری صفحات، یادداشت مقدماتی، جایینما (صفحه شمار)، مترادف‌ها، عبارات توضیحگر، ابزارهای جستجو، اصول نقطه‌گذاری، نظام الفبایی، تورفتگی، اصطلاحات مرکب، شکل مفرد و جمع، قواعد مربوط به اسمای اشخاص، حروف اضافه و حروف چاپی متناسب می‌باشد.

- چه میزان از کتاب‌های فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن دارای نمایه انتهای کتاب هستند؟

- نسبت میانگین صفحه‌های نمایه‌های انتهای کتاب در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن به میانگین صفحه‌های کتاب چقدر است؟

۳. وضعیت نمایه‌های انتهای کتاب در کتاب‌های فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن از نظر ساخت چگونه است؟

۴. وضعیت نمایه‌های انتهای کتاب در کتاب‌های فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن از نظر محتوا و پوشش چگونه است؟

۵. وضعیت نمایه‌های انتهای کتاب در کتاب‌های فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن از نظر نوع تهیه چگونه است؟

۶. وضعیت نمایه‌های انتهای کتاب در کتاب‌های فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن از نظر نوع ارجاعات چگونه است؟

۷. ساختار نمایه‌های انتهای کتاب در کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن از نظر رعایت ملاک‌های کمی استانداردهای ایزو ۹۹۹ (ستون بندی، شماره گذاری صفحات، جایینما (صفحه شمار)، ابزارهای جستجو، تورفتگی، محل قرار گرفتن نمایه) در چه وضعیتی قرار دارند؟

۸. ساختار نمایه‌های انتهای کتاب در کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن از نظر رعایت ملاک‌های کمی استانداردهای ایزو ۹۹۹ (رعایت نظام ارجاعات، یادداشت مقدماتی، عبارات توضیحگر، اصول نقطه‌گذاری، نظام الفبایی، اصطلاحات مرکب، شکل مفرد و جمع، قواعد اضافه و حروف چاپی متناسب، اصطلاحات مترادف) در چه وضعیتی قرار دارند؟

۹. میزان همخوانی نمایه‌های آخر کتاب در کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه دانشگاه آزاد اسلامی رودهن با استاندارد ایزو ۹۹۹ چقدر است؟

تعجفری (۱۳۸۴) در پژوهشی با عنوان ارزیابی نمایه های پایان کتاب های فارسی حوزه علوم اجتماعی از نظر رعایت ملاکهای استاندارد ایزو ۹۹، تعداد ۲۲۳ عنوان کتاب فارسی حوزه علوم اجتماعی دارای نمایه پایانی از نظر رعایت ملاکهای کمی استاندارد ایزو ۹۹ را با روش بیمایشی بررسی نمود. یافته های پژوهش نشان داد که میزان رعایت ملاکهای ارزیابی ایزو در نمایه های مورد بررسی ۵۴,۴۹ درصد می باشد. درصد کتابهای دارای نمایه پایانی ۵,۹۲ درصد از کل کتابهای منتشر شده در این حوزه می باشد. تراکم نمایه ۳,۲۲ درصد، انواع نمایه از نظر نوع تهیه ۵۰ درصد نمایه بنیادی و از نظر شیوه چاپ و ساختار مدخل شامل نمایه ساده با ۵۵,۵۷ درصد و نمایه برون بافتی ۱۵,۸۱ درصد و همچنین نمایه درون بافتی با ۶,۶۳ درصد بوده است. در بین رشته های مختلف از نظر میزان رعایت ملاکها ارزیابی ایزو تفاوت معناداری وجود دارد. از نظر رعایت ملاکهای ارزیابی ایزو در بین ناشران دولتی و خصوصی و همچنین در نمایه بنیادی و ترجمه تفاوت معناداری وجود ندارد.

دهنوثی (۱۳۸۵) در پژوهشی وضعیت نمایه های انتهای کتاب های فارسی کتابداری و اطلاع رسانی از سال ۱۳۴۸ تا ۱۳۸۵ را بررسی و با استانداردهای بین المللی مقایسه نمود. از ۷۵۰ عنوان کتاب مورد بررسی ۱۳۵ عنوان دارای نمایه انتهای کتاب بودند. در این تحقیق نمایه های انتهای کتاب با دو استاندارد بین المللی ایزو ۹۹ و استاندارد بی اس ۳۷۰۰ مقایسه شده اند. یافته های حاصل از این پژوهش نشان داد که درصد کتابهای کتابداری و اطلاع رسانی فارسی که دارای نمایه می باشند نسبت به نتایج سایر پژوهش ها بیشتر است یعنی ۱۸ درصد کتابهای دارای نمایه انتهای کتاب است و از نظر نوع تهیه از ۱۳۵ عنوان، ۸۷ عنوان نمایه بنیادی و ۴۷ عنوان نمایه ترجمه و یک عنوان دارای نمایه اصل با ارجاع به بدنه متن فارسی می باشد. از نظر محتوا، بیشترین نوع نمایه موجود در کتابهای مورد بررسی، نمایه موضوعی با فراوانی ۶۹ (۱,۱۱ درصد) و کمترین نوع نمایه از نظر محتوایی نمایه عنوان و اسمی جغرافیایی هر کدام ۹ عنوان (۶,۷۶ درصد) بوده است.

پیشینه پژوهش در ایران

مزینانی (۱۳۷۳) در پژوهشی به بررسی نمایه های انتهای کتابهای علوم پزشکی فارسی منتشر شده بین سالهای ۱۳۶۸ - ۱۳۷۲ پرداخت. یافته های پژوهش وی نشان داد از ۱۱۸ عنوان کتاب منتشر شده طی سالهای مذکور تنها ۱۲۳ عنوان (۱۱ درصد) دارای نمایه هستند. همچنین مشخص شد که فقط ۵ عنوان (۴ درصد) کتابهای دارای نمایه بیش از ۷۵ درصد از ملاکهای استاندارد نمایه سازی را رعایت کرده اند و بیشترین درصد یعنی ۳۴ درصد ۲۵ تا ۵۰ درصد از اصول را رعایت کرده اند.

شريفيان (۱۳۷۶) نيز در پژوهشی به بررسی نمایه های انتهای کتابهای زبان و ادب فارسی انتشار یافته بین سالهای ۱۳۷۰ الى ۱۳۷۴ پرداخت و تعداد ۸۰۲ عنوان کتاب منتشر شده در حوزه زبان و ادبیات فارسی بین سالهای فوق را بررسی کرد. نتایج نشان داد که فقط ۸۲ عنوان یعنی یک دهم کتابها دارای نمایه می باشند. میزان رعایت ملاک های نمایه سازی نيز در سطح بسیار پایینی بوده است به طوری که کمتر از ۴ درصد کتابها در نمایه های خود بیش از ۷۵ درصد از ملاکهای نمایه سازی را رعایت کرده اند و تعداد ۱۹ عنوان یعنی حدود ۲۳ درصد از آنها ۲۴ تا ۴۹ درصد از اصول را رعایت کرده اند.

آبادطلب (۱۳۷۸) در پژوهشی با عنوان بررسی وضعیت نمایه های انتهای کتاب علوم فنی و مهندسی فارسی انتشار یافته از سال ۱۳۷۶ تا ۱۳۶۷ که از ۲۶۲۰ عنوان کتاب مورد مطالعه فقط ۷,۵ درصد از آنها دارای نمایه هستند و در ۲۸ درصد کتاب ها هیچ استانداردی رعایت نشده است.

کریمی (۱۳۷۸) نيز در پژوهش دیگری با عنوان مطالعه میزان رعایت استانداردهای بین المللی ایزو در نمایه های پایانی کتابهای فارسی تاریخ معاصر ایران منتشر شده در سالهای ۱۳۷۳ تا ۱۳۷۷، تعداد ۵۸۴ عنوان از کتابهای منتشر شده در این حوزه را بررسی کرد و به این نتیجه رسید که بیش از ۵۰ درصد از کتابهای مورد بررسی فاقد نمایه پایان کتاب هستند و بیش از ۵۰ درصد نمایه های پایان کتابهای مذکور استاندارد ایزو را بطور کامل رعایت نکرده اند.

نمایه‌ها از اصطلاحات مناسب با سطح خوانایی کودکان استفاده شده است.

واینبرگ^۶ (۲۰۰۰) نمایه‌های پایان کتاب در فرانسه را بررسی و مشخص کرد که اغلب کتابهای فرانسوی معاصر فاقد نمایه انتهای کتاب هستند.

رین و هنسل مایر^۷ (۲۰۰۰) و اولاسون^۸ (۲۰۰۰) میزان استفاده پذیری نمایه‌های پایان کتاب را مورد بررسی و مطالعه قرار دادند و به این نتیجه رسیدند که متغیرهایی مانند شیوه مدخل آرایی، نظام هادی و سبک نمایه‌سازی بر میزان استفاده پذیری نمایه‌ها مؤثر هستند. واندر میچ^۹ (۲۰۰۲) تاثیر سبک نمایه در جستجو را مورد مطالعه قرار داد و به این نتیجه رسید که سبک ترازو شده در مقایسه با سبک تورفتہ و متواالی عملکرد بهتری دارد.

بارنوم و همکاران^{۱۰} (۲۰۰۴) جستجو از طریق نمایه پایان کتاب و تمام متن را بررسی کردند و نتیجه گرفتند که کاربران جستجوی تمام متن را به استفاده از نمایه ترجیح می‌دهند، ولی هنگام استفاده از نمایه اطلاعات را سریعتر بازیابی می‌کنند.

روش شناسی پژوهش

این پژوهش به روش پیمایشی از نوع توصیفی انجام گرفته است. جامعه پژوهش شامل کلیه کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی موجود در کتابخانه‌های دانشگاه آزاد اسلامی رودهن اعم از ترجمه و تالیف است که شامل ۲۶۵۰ عنوان کتاب می‌باشد. با بررسی تعداد ۲۶۵۰ عنوان کتاب مشخص گردید که ۲۲۳ عنوان، دارای نمایه انتهای کتاب هستند که جامعه پژوهش را تشکیل می‌دهند. ابزار مورد استفاده جهت گردآوری اطلاعات یک سیاهه وارسی^{۱۱} محقق ساخته می‌باشد. جهت تهیه سیاهه وارسی، ابتدا استاندارد بین‌المللی ایزو ۹۹۹ و چند منبع دیگر مورد مطالعه و بررسی دقیق قرار گرفت و با استفاده از آنها چک لیست گرینشی که شامل ۲۱ نکته اساسی در

به طور کلی پژوهش‌های انجام شده در ایران حاکی از آن است که وضعیت نمایه‌سازی انتهای کتاب در کشور مطلوب نیست.

پیشینه پژوهش در خارج از کشور

در خارج از کشور نیز مطالعات متعددی در موضوع نمایه‌های پایان کتاب صورت گرفته که در ادامه به برخی از مهمترین این پژوهشها اشاره می‌شود. نوودو^۱ (۱۹۸۹) پژوهشی با عنوان نمایه‌سازی کتاب در نیجریه انجام داده که در این تحقیق ۳۰ عنوان کتاب منتشر شده مورد بررسی قرار گرفتند که از این تعداد، ۷۷ درصد دارای نمایه بودند. در این پژوهش دقت و صحت نمایه‌های انتهای کتاب از جهت درستی ارجاعات جاینما، میانگین صفحات نمایه نسبت به صفحات کتاب، طرح فیزیکی، نظم الفبایی و بکارگیری نظام ارجاعات مورد بررسی قرار گرفته‌اند. نتایج نشان داد که نمایه‌های انتهای کتاب در کشور نیجریه در مرحله پیمودن گامهای نخستین بوده و از وضعیت مطلوبی برخوردار نیستند.

دیوداتو^۲ (۱۹۹۱) و بیشاپ، لیدی و ستل^۳ (۱۹۹۱) در پژوهش‌های جداگانه، نمایه‌های انتهای کتابهای حوزه‌های هنر، علوم انسانی، علوم و فناوری و علوم اجتماعی را مورد بررسی قرار داده‌اند. این پژوهش نشان داده که حدود ۸۴ درصد از کتابهای مورد بررسی دارای نمایه است و در حدود ۸۰ درصد از آنها نظام ارجاعات بکار برده شده است. دیوداتو و گانت^۴ (۱۹۹۱) در یک مطالعه اکتشافی ویژگی‌های نمایه‌های انتهای کتاب را که توسط دو گروه نویسنده و غیرنویسنده تهیه شده بود، مورد بررسی قرار دادند و به این نتیجه رسیدند که غیرنویسنده‌ها (که احتمالاً نمایه‌ساز حرفه‌ای بوده‌اند) نمایه را با تعداد صفحه‌ها و معرف‌های بیشتری تهیه کردند.

وب^۵ (۱۹۹۴) طی پژوهشی، با ارزیابی نمایه‌های زندگینامه‌های نوشته شده برای کودکان دریافت که تنها حدود ۴۰ درصد از این کتابها دارای نمایه بوده و در همه

⁶ Weinberg

⁷ Ryan & Henselmeier

⁸ Olason

⁹ Vander Meij

¹⁰ C. Barnum

¹¹ Chek list

¹ C.O. Nwodo

² Diodato

³ Bishop ; Liddy ; Settel

⁴ Gandt

⁵ Webb

جدول شماره ۳. توزیع فراوانی کتابهای فارسی حوزه علوم

اسلامی بر حسب نوع نمایه از نظر ساخت

نامه از نظر ساخت	تعداد	درصد
برون بافتی	۱۹	۸/۵
درون بافتی	۵	۲/۲
ساده	۱۹۹	۸۹/۲
جمع	۲۲۳	۱۰۰

در پاسخ به سؤال سوم مبنی بر وضعیت نمایه ها از نظر ساخت، در این پژوهش، اکثربت کتابهای دارای نمایه ساده با فراوانی ۱۹۹ (۸۹,۲٪ درصد) بوده اند. پس از آن ۸/۵ درصد کتابهای دارای نمایه برونو بافتی بوده اند.

جدول شماره ۴. توزیع فراوانی کتابهای فارسی حوزه علوم

اسلامی بر حسب نوع نمایه از نظر محتوی و پوشش

نامه از نظر محتوی و پوشش	تعداد	درصد
موضوعی	۲۰	۹
اعلام	۱۷	۷/۶
ترکیبی	۱۸۶	۸۳/۴
جمع	۲۲۳	۱۰۰

نتایج حاصل از بررسی در پاسخ به سؤال چهارم در مورد وضعیت نمایه ها از نظر محتوا و پوشش، حاکی از آن است که نمایه ترکیبی با فراوانی، ۱۸۶ عنوان (۸۳,۴٪ درصد) در صدر قرار داشته است. همچنین ۲۰ عنوان (۹٪ درصد) دارای نمایه موضوعی و ۱۷ عنوان (۷/۶ درصد) دارای نمایه اعلام بوده اند.

جدول شماره ۵. توزیع فراوانی کتابهای فارسی حوزه علوم

اسلامی بر حسب نوع نمایه از نظر تهیه

نمایه از نظر نوع تهیه	تعداد	درصد
بنیادی	۱۷۹	۸۰/۳
ترجمه	۴۴	۱۹/۷
اصل با ارجاع به متن فارسی	۰	۰
جمع	۲۲۳	۱۰۰

در پاسخ به سؤال پنجم پژوهش نتایج پژوهش از بررسی ۲۲۳ عنوان نمایه کتاب، حاکی از آن است که اکثربت نمایه ها از نوع نمایه بنیادی ۱۷۹ عنوان (۸۰,۳٪

نمایه سازی انتخاب گردید و بصورت سوال مطرح گردید. داده های مورد نیاز در این پژوهش با مراجعه مستقیم به تک تک کتابهای مشاهده نمایه پایانی گردآوری شد. داده های گردآوری شده در این پژوهش با استفاده از آمار توصیفی و در قالب جداول توزیع فراوانی ارائه گردیده است. در این پژوهش، داده های خام با استفاده از نرم افزار (SPSS) اس. پی. اس. اس. مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت.

پاسخ به سؤالات پژوهش

جدول شماره ۱. توزیع فراوانی کتابهای فارسی حوزه علوم

اسلامی بر حسب کتابهای دارای نمایه

وضعیت نمایه	تعداد	درصد
کتابهای دارای نمایه	۲۲۳	۸/۴
کتابهای فاقد نمایه	۲۴۲۷	۹۱/۶
جمع	۲۶۵۰	۱۰۰

در پاسخ به سؤال یک پژوهش مبنی بر این که چه تعداد از کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی دارای نمایه هستند، اطلاعات جدول یک حاکی از آن است که از بین ۲۶۵۰ عنوان کتاب، ۲۲۳ عنوان (۸/۴ درصد) دارای نمایه است و اکثربت کتابها ۹۱/۶ درصد فاقد نمایه بوده اند.

جدول شماره ۲. توزیع فراوانی کتابهای فارسی حوزه علوم

اسلامی بر حسب میانگین صفحه های نمایه به میانگین صفحه های کتاب

وضعیت تراکم نمایه	تعداد صفحات
تعداد صفحات نمایه	۵۵۲۵
تعداد صفحات کتاب	۹۰۶۴۰
درصد میانگین تراکم نمایه	۶/۱

در پاسخ به سؤال دو پژوهش، از ۲۲۳ عنوان کتاب بررسی شده درصد میانگین تراکم نمایه، بر اساس میانگین نسبت صفحات نمایه به صفحات کتاب ۶,۱ درصد می باشد که از استاندارد ۵ درصد بالاتر است؛ یعنی حجم نمایه در کتب فارسی حوزه علوم اسلامی جامعه مورد مطالعه در سطح یک نمایه خوب قرار دارد و از این نظر وضعیت مطلوبی دارد.

فقط ۴۵ عنوان (۲۰/۱۸ درصد) ارجاعات را در نمایه‌ها بکار برده‌اند. از این ۴۵ عنوان ارجاع، ۴۴ عنوان از ارجاع "نگاه کنید به" و یک عنوان هردو نوع ارجاعات را بکاربرده‌اند. ۱۷۸ عنوان (۷۹/۸۲ درصد) هیچ نوع ارجاعی را بکار نگرفته‌اند.

در جدول شماره ۷ و ۸ وضعیت کلی رعایت ملاک‌های کمی و کیفی استاندارد ایزو ۹۹۹ در کتاب‌های علوم اسلامی ارائه شده است. نکته قابل اشاره آنکه در این جدول فقط موارد مربوط به استاندارد ایزو ارائه شده است. همچنین، با توجه به اینکه نوع داده‌های سوالات مربوط به ساخت، محتوى، نوع تهيه و نوع ارجاعات (داده‌های ترتیبی) با نوع داده‌های سایر سوالات (داده‌های اسمی) متفاوت بوده است، به منظور پرهیز از خطای آماری از جدول حذف شده‌اند.

درصد) و پس از آن نمایه ترجمه شده ۴۴ عنوان (۱۹/۷ درصد) می‌باشد. درصد بالای نمایه بنیادی نشان دهنده آن است که احتمالاً کتابهای تالیفی در حوزه علوم اسلامی بیشتر است.

جدول شماره ۶. توزیع فراوانی کتابهای فارسی حوزه علوم اسلامی بر حسب نمایه از نظر نوع ارجاعات

درصد	تعداد	نوع ارجاعات
۱۹/۷۳	۴۴	نگاه کنید به
۰	۰	نیز نگاه کنید به
۰/۴۵	۱	هردو
۷۹/۸۲	۱۷۸	هیچکدام
۱۰۰	۲۲۳	جمع

نتایج حاصل از بررسی در پاسخ به سؤال ششم پژوهش نشان می‌دهد که از ۲۲۳ عنوان کتاب دارای نمایه جدول شماره ۷. توزیع فراوانی میزان رعایت ملاک‌های کمی استاندارد ایزو ۹۹۹ در نمایه‌های انتهایی کتابهای حوزه اسلامی

ملاک‌های کمی استاندارد	میزان عدم رعایت		میزان رعایت		ملاک‌های کمی استاندارد
	درصد	تعداد	درصد	تعداد	
ستون‌بندی	۲۶.۵	۵۹	۷۳.۵	۱۶۴	ستون‌بندی
شماره‌گذاری	۲.۲	۵	۹۷.۸	۲۱۸	شماره‌گذاری
جایسما	۴۹.۸	۱۱۱	۵۰.۲	۱۱۲	جایسما
ابزارهای جستجو	۶۰.۵	۱۲۵	۳۹.۵	۸۸	ابزارهای جستجو
تورفتگی	۸۸.۳	۱۹۷	۱۱.۷	۲۶	تورفتگی
ارائه در انتهای کتاب	۲۹.۶	۶۶	۷۰.۴	۱۵۷	ارائه در انتهای کتاب

همانگونه که در جدول شماره ۷ آمده است بیشترین ملاک‌های کمی استاندارد ایزو ۹۹۹ رعایت شده در نمایه‌های کتابهای حوزه علوم اسلامی، به ترتیب مربوط به شماره‌گذاری صفحات (۹۷.۸ درصد)، ستون‌بندی (۷۳.۵ درصد) و محل قرار گرفتن نمایه (۷۰.۴ درصد) است.

جدول شماره ۷. توزیع فراوانی میزان رعایت ملاک‌های کیفی استاندارد ایزو ۹۹۹ در نمایه‌های انتهایی

کتابهای حوزه اسلامی

ملاک‌های کیفی استاندارد	میزان عدم رعایت		میزان رعایت		ملاک‌های کیفی استاندارد
	درصد	تعداد	درصد	تعداد	
قواعدنقطه‌گذاری	۴۷.۵	۱۰۶	۵۲.۵	۱۱۷	قواعدنقطه‌گذاری
نظم الفبایی	۱۷.۵	۳۹	۸۲.۵	۱۸۴	نظم الفبایی
حروف چاپی	۳۷.۲	۸۳	۶۲.۸	۱۴۰	حروف چاپی
نظام ارجاعات	۷۹.۸	۱۷۸	۲۰.۲	۴۵	نظام ارجاعات
مقدمه نمایه	۹۱.۹	۲۰۵	۸.۱	۱۸	مقدمه نمایه
عبارت توضیحگر	۸۶.۱	۱۹۲	۱۳.۹	۳۱	عبارت توضیحگر

۳۵	۷۸	۵۷,۴	۱۲۸	اصطلاح مركب
۷۳,۱	۱۶۳	۱۹,۳	۴۳	مفرد جمع
۶۴,۱	۱۴۳	۳۵,۹	۸۰	قواعد اسمی
۵۶,۱	۱۲۵	۳۶,۳	۸۱	حروف اضافه
۸۴,۸	۱۸۹	۱۵,۲	۳۴	اصطلاحات متادف

به نظر می‌رسد که حجم نمایه ارائه شده در کتب فارسی حوزه علوم اسلامی که دارای نمایه آخر کتاب بوده‌اند در حد یک نمایه خوب و مطلوب قرار دارد. در رابطه با انواع نمایه از نظر ساخت، بیشترین تمايل نمایه سازان به ساخت نمایه ساده بوده است به طوری که ۸۹,۲ درصد کتاب‌ها دارای نمایه ساده بوده‌اند. در مقایسه با تحقیقات انجام شده تجعفری در حوزه علوم اجتماعی نیز به این نتیجه رسید که نمایه ساده با ۷۷,۵۵ درصد در اولویت قرار داشته است. شاید سهولت تهیه نمایه‌های ساده علت رواج و استفاده از آنها باشد.

در رابطه با انواع نمایه از نظر محتوى و پوشش، نمایه‌های ترکیبی با ۸۳,۴ درصد در اکثریت قرار داشته‌اند. این نتایج حاکی از عدم آشنايی نمایه سازان با سایر انواع نمایه است و برگزاری دوره‌های آموزشی جهت تربیت و آموزش نمایه سازان حرفه‌ای را ضروری می‌سازد.

در ارتباط با نوع نمایه از نظر تهیه، ۸۰,۳ درصد نمایه‌های انتهای کتاب در حوزه علوم اسلامی را نمایه‌های بنیادی تشکیل می‌دهند. طبق پژوهش شریفیان ۹۰ درصد نمایه‌ها بنیادی هستند و در بررسی دهنوی این رقم ۶۴,۴ درصد و در تحقیق تجعفری ۵۰ درصد بوده است. چنین به نظر می‌رسد که بیشترین کتابها در حوزه علوم اسلامی تاليفی می‌باشند و احتمالاً ماهیت علوم و میزان نفوذ تالیف یا ترجمه در نوع نمایه از نظر بنیادی بودن یا ترجمه بودن مؤثر است.

از نظر نوع ارجاعات در نمایه‌ها، مجموعاً ۲۰,۲ درصد از نمایه‌ها از نظام ارجاعات استفاده کرده‌اند. در میان ارجاعات درصد بیشتری از نمایه‌ها دارای ارجاع "نگاه کنید به" بوده‌اند. از ارجاع "نیز نگاه کنید به" بجز یک مورد استفاده نشده است. بنابراین چنین استنباط می‌شود که در کتابهای حوزه علوم اسلامی، نظام ارجاعات وضعیت مطلوبی ندارد و نشانگر آن است که شبکه مفهومی مطلوبی در نمایه‌ها ایجاد نشده است.

همانگونه که در جدول شماره ۸ آمده است بیشترین موارد رعایت ملاک‌های کیفی استاندارد در نمایه‌ها به ترتیب مربوط به نظم الفبایی (۸۲,۵ درصد)، حروف چاپی (۶۲,۸ درصد)، اصطلاحات مركب (۵۷,۴ درصد) و قواعد نقطه گذاری (۵۲,۵ درصد) است. کمترین ملاک‌های رعایت شده مربوط به مقدمه نمایه (۸,۱ درصد) و استفاده از عبارت توضیحگر (۱۳,۹ درصد) است.

بحث و نتیجه‌گیری

یافته‌های پژوهش نشان داد که متأسفانه درصد نسبتاً کمی از کتابهای حوزه علوم اسلامی دارای نمایه انتهای کتاب هستند چنانچه از میان کتاب‌های بررسی شده فقط حدود ۸,۴ درصد دارای نمایه انتهای کتاب بوده‌اند. بنابراین با توجه به نتایج بدست آمده می‌توان چنین استنباط کرد که کتب علوم اسلامی از نظر داشتن نمایه در وضعیت نامطلوبی قرار دارند و به نظر می‌رسد این غفلت احتمالاً ناشی از آگاهی نداشتن مولفان و مترجمان و ناشران از اهمیت نمایه انتهای کتاب است و شاید به دلیل افزایش هزینه‌های نشر کتاب یا هزینه مالی اضافی باشد که تهیه نمایه آخر کتاب بر ناشر تحمیل می‌کند.

با توجه به یافته‌های پژوهش، می‌توان گفت که کتاب‌های حوزه علوم اسلامی، از نظر رعایت استانداردهای ایزو ۹۹۹ در نمایه‌های انتهای کتاب، وضعیت مناسبی ندارند یعنی به طور میانگین در ۴۳,۹۴ درصد نمایه‌های انتهای کتاب این استانداردها رعایت شده است. این مسئله می‌تواند نتیجه آگاهی نداشتن جامعه دست اندر کار نشر در حوزه علوم اسلامی از استانداردهای موجود در این زمینه باشد.

میانگین حجم نمایه در نمایه‌های پایان کتاب جامعه مورد بررسی، از یک نمایه متوسط طبق شیوه نامه شیکاگو (یک پنجاهم تا یک بیستم) کمی بالاتر قرار دارد، یعنی میانگین صفحات نمایه نسبت به صفحات کتاب حدود ۶,۱ درصد است که از استاندارد ۵ درصد بالاتر است. بنابراین،

مورد قواعد مربوط به اصطلاحات مرکب و شکل مفرد و جمع کلمات در نمایه، قواعد مربوط به اسمی اشخاص، حروف اضافه اکثربت نمایه ها این اصول را رعایت نکرده اند و از وضعیت مطلوبی برخودار نیستند. از نظر بکارگیری و رعایت قواعد متراffد ها در نمایه ۸۴,۸ درصد آنها اصول مربوط به متراffد ها را در نمایه بکار نبرده و رعایت نکرده‌اند. بنابراین چنین به نظر می‌رسد که میزان رعایت اصول مربوط به مفاهیم در نمایه انتهای کتاب های مورد مورد پژوهش نامطلوب می‌باشد.

پیشنهادها و ارایه راهکارها

با توجه به یافته های پژوهش و نتایج حاصل از آن پیشنهادهای زیر ارائه می‌گردد.

۱. تهیه و تدوین استانداردی جهت نمایه سازی کتابهای فارسی

۲. الزام ناشران برای تهیه نمایه انتهای کتاب قبل از انتشار کتاب.

۳. ارائه طرحی مدون برای آگاهی، تشویق و ترغیب مولفان، مترجمان و ناشران برای تهیه نمایه انتهای کتاب بخصوص برای کتابهای علمی و دانشگاهی.

۴. برگزاری دورههای آموزشی نمایهسازی برای دست اندر کاران نشر جهت ترویج و تهیه نمایه های انتهای کتاب.

۵. تدوین اصطلاحنامه های موضوعی در حوزه های گوناگون علمی جهت ایجاد شبکه مفهومی غنی تر و روشن تر برای استفاده نمایه سازان

۶. گنجاندن درس نمایه سازی در دوره کارشناسی کتابداری و اطلاع‌رسانی جهت آموزش و تربیت نمایه سازان حرفه ای

منابع

- آبادطلب، حجت. (۱۳۸۷) بررسی وضعیت نمایه های پایان کتابهای علوم فنی و مهندسی فارسی انتشار یافته در سالهای ۱۳۶۷ - ۱۳۷۶ . پایان نامه کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی، دانشگاه آزاد اسلامی. واحد تهران شمال.

از نظر رعایت ملاک های کمی در نمایه ها یافته ها نشان داد که در مورد ستون بندي حدود ۷۳,۵ درصد از نمایه های کتاب های مورد بررسی ستون بندي را رعایت کرده‌اند و از این نظر در وضعیت مناسبی قرار دارند. از نظر رعایت شماره‌گذاری صفحات، حدود ۹۷,۸ درصد نمایه های کتاب های مورد بررسی این ملاک را رعایت کرده‌اند و می‌توان گفت که از این نظر کاملاً مطلوب عمل شده است. تجعفری نیز در پژوهش خود به این نتیجه رسید که رعایت این ملاک در حوزه علوم اجتماعی ۹۷ درصد بوده است. از نظر رعایت ملاک های جایینما حدود ۵۰,۲ درصد نمایه های ملاک های جایینما را رعایت کرده‌اند که در حد متوسط می‌باشد. از نظر بکارگیری ابزارهای جستجو حدود ۳۹,۵ درصد نمایه ها این ملاک را در نمایه های انتهای کتاب خود بکار برده‌اند که نسبتاً ضعیف عمل شده است. از نظر استفاده از اصول و قواعد تورفتگی در نمایه، وضعیت مطلوبی وجود ندارد و در ۱۱,۷ درصد نمایه ها این اصل رعایت شده است و این امر نشانگر آن است که در نمایه ها از این نظر کاملاً ضعیف عمل شده است که احتمالاً "می‌تواند نتیجه عدم وجود شبکه مفهومی مناسب بین مدخل ها می‌باشد. از نظر محل قرارگیری نمایه در کتاب، حدود ۷۰,۴ درصد نمایه ها اصول مربوط به آن را رعایت کرده‌اند.

از نظر رعایت ملاک های کیفی استاندارد نقطه‌گذاری در حد متوسط (۵۲,۵ درصد) رعایت شده است. در حالی که نقطه‌گذاری یکی از تدبیر اصلی برای تمایز واژه ها و اجزاء مختلف یک مدخل است. بیش از هشتاد درصد نمایه های انتهای کتاب های اسلامی نظم الفبایی را رعایت کرده‌اند و از این نظر خوب عمل شده است که نشان می‌دهد نمایه‌سازان به نظم بخشی و ارائه واضح مطالب در نمایه همت گمارده‌اند. از نظر بکارگیری حروف چاپی متناسب، ۶۲,۸ درصد نمایه ها اصول مربوط به حروف چاپی را رعایت کرده‌اند. از میان نمایه های مورد بررسی درصد بسیار کمی از یادداشت مقدماتی استفاده کرده اند و اکثربت نمایه های انتهای کتاب از چنین تمهدی استفاده نکرده‌اند. از نظر بکارگیری عبارات توضیحگر، حدود ۱۳,۹ درصد اصول مربوط را رعایت کرده‌اند که درصد نسبتاً پایینی است و این حاکی از آن است که در نمایه ها سعی نشده دامنه موضوعی مدخلها برای کاربران روشن شود. در

- محمدی فر، محمدرضا (۱۳۸۱). مبانی نمایه سازی. تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- مزینانی، علی. (۱۳۷۳) بررسی نمایه های انتهای کتابهای علوم پزشکی فارسی منتشر شده در سالهای ۱۳۶۸ - ۱۳۷۲ . پایان نامه کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع رسانی، دانشگاه علوم پزشکی ایران، دانشکده مدیریت و اطلاع رسانی پزشکی.
- نوروزی، علیرضا. (۱۳۸۰) نمایه سازی کتاب راهنمایی برای ناشران، نمایه سازان، کتابداران، مولفان و مترجمان. تهران: چاپار.
- Barnum, C. et al. (2004) "Index Versus Full text Search: A Usability Study of User Preference and Performance". Technical Communication. V 51, N 2, P 185- 206.
- Bishop, A.P; Liddy, E.D; Settle,B. (1991) "Index quality Study, Quantitative Description of back-of-book Indexes". Proceedings of the 22nd Annual Conference of the American Society of Indexers. Chicago: American Society of Indexers. p 15-51.
- Bonura, Larry S. (1994). The Art of indexing . New York: John willy.
- Broko, H; Bernier, C.L. (1978). Indexing concepts and methods. New York: Academic press.
- Busha, Charles H., Harter, Stephen P. (1980). Research methods in librarianship: techniques and interpretation. London: Academic Press.
- Cleveland, D. B.; Cleveland, A. D. (2001). Introduction to indexing and abstracting, Englewood: libraries unlimited.
- Diodato, V; Gandt , G. (1991) Back of the book indexes and the characteristics of author and non-author indexing : Report of Exploratory study.
- Diodato, V. (1991). Cross-references in back of the book indexing. The Indexer, p: 34.
- Dutta, S.; Sinha, P.K. (1984). Pragmatic approach to subject indexing: A New concept.
- آذرنگ، عبدالحسین. (۱۳۷۸) نمایه های پایان کتاب. شمۀ ای از اطلاعات و ارتباطات. ترجمه و تأليف عبدالحسین آذرنگ. تهران: نشر کتابدار.
- ashrafirizi, حسن؛ کاظمپور، زهرا. (۱۳۸۶) ارزیابی نمایه و نمایه سازی: معیارها و استانداردها. علوم و فناوری اطلاعات، دوره ۲۳ ، شماره ۱ و ۲، ص. ۹۵-۸۴.
- اصفهانی، ابونعیم. (بی تا) حلیة الاولیاء. بیروت: دارالكتب العلمیة.
- تعجفری، معصومه. (۱۳۸۴) ارزیابی نمایه های انتهای کتابهای فارسی حوزه علوم اجتماعی از نظر رعایت استاندارد ایزو ۹۹۹. پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه فردوسی مشهد.
- داورپناه، محمدرضا. (۱۳۸۵) جستجوی اطلاعات علمی و پژوهشی در منابع چاپی و الکترونیکی. تهران: دبیزش؛ چاپار.
- دهنؤی، فاطمه. (۱۳۸۶) بررسی وضعیت نمایه های انتهای کتابهای فارسی کتابداری و اطلاع رسانی از سال ۱۳۸۵ تا ۱۳۴۸ و مقایسه آن با استانداردهای بین المللی. پایان نامه کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع رسانی، دانشگاه آزاد اسلامی. واحد علوم و تحقیقات تهران.
- شریفیان، داوود. (۱۳۷۶) بررسی وضعیت نمایه های انتهای کتابهای زبان و ادب فارسی انتشار یافته بین سالهای ۱۳۷۰ - ۱۳۷۴ - پایان نامه کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع رسانی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران شمال.
- صدقی بهزادی، ماندانا. (۱۳۸۱) اصول نمایه سازی بر اساس استاندارد ایزو ۹۹۹. تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
- کریمی، سکینه. (۱۳۷۸) مطالعه میزان رعایت استانداردهای بین المللی ایزو در نمایه های پایانی کتابهای فارسی تاریخ معاصر ایران منتشر شده در سالهای ۱۳۷۳ - ۱۳۷۷ . پایان نامه کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع رسانی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران شمال.
- کلیولند (۱۳۸۵). در آمدی بر نمایه سازی و چکیده نویسی . ترجمه سید مهدی حسینی. تهران: چاپار، ۱۳۸۵.

- Ryan, C. N. & Henselmeier, S. (2000) "Usability Testing at Macmillan USA. Keywords , p:199-202.
- Vander Meij , H. (2002). Styling the index: is it time for a change ?. Journal of Information Science. P:51-243.
- Webb, K.A (1994) "A Study of the Description and Evaluation of Indexes in Biographies written for Children". Masters_Theses, Kent State University.
- Weinberg, B. H. (2000). Book indexes in France: Medieval specimens and modern practices.The Indexer, 22(1).
- Wheatley, Henry Benjamin (1879),. What is an index? A few notes on indexes And indexers. London: Longmans.
- Henninger , Maureen (1999). What makes a good web indexs . The international journal of indexing. Vol.21, No.4 , p.:182-183.
- International Standard Organization (ISO). 1996. ISO 999 Information and documentation guidelines for the content, organization and presentation of indexes. N.P.: ISO press.
- Mai, J.E. (2005). Analysis in indexing: Document and domain centered approaches. Information processing and management, vol. 41, No.3, P.:599-611.
- Nwodo, c.o.; Otokunefor, H.C. (1988). Indexing of books in Nigeria: some observations. The indexer, vol. 4, no16. p. 249-250.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

راهنما و فرم اشتراک فصلنامه دانش شناسی

گروه کتابداری و اطلاع رسانی واحد تهران شمال

برای اشتراک سالانه فصلنامه دانش شناسی، لطفاً برگ درخواست ذیل را تکمیل و به همراه فیش بانکی بابت هر شماره ۲۵/۰۰۰ ریال، پرداختی شماره حساب جاری ۱۰۳۵۸۹۳۰۸۰۰۴ بانک ملی شعبه تجریش به نام دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال به نشانی: تهران - خیابان پاسداران - میدان هروی - مکران جنوبی - پلاک ۱۶ - دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال معاونت پژوهشی صندوق پستی ۱۹۵۸۵/۹۳۶ ارسال فرمائید.

«برگ درخواست اشتراک فصلنامه دانش شناسی»

..... نام خانوادگی شماره اشتراک
..... شغل میزان تحصیلات رشته تحصیلی
..... نشانی : شهرستان شهر خیابان کوچه
..... شماره کد پستی شماره تلفن
..... مایل به اشتراک فصلنامه از شماره تا شماره
..... (یکسال) می باشم و مبلغ ریال بابت سری از فصلنامه فوق طبق فیش پیوست به
..... حساب شماره بانک واریز نموده ام .



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی